

د قرآن نور

شپریم جز - درس 74 : سورة المائدة - ايات 67-82

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا	الرَّسُولُ	بَلِّغْ	مَا	أُنْزِلَ	إِلَيْكَ
اے	رسول ﷺ	اورسوه	خه چه	نازل کرے شوی دی	ستا طرفته
مِنْ رَبِّكَ ۖ	وَإِنْ	لَّمْ	تَفْعَلْ	فَمَا	بَلَّغْتَ
ستا د رب د طرفنه	او که چرے	نه	تا او کرل (داسے)	نونه	اورسوؤ تا
رِسَالَتِهِ ۚ	وَاللَّهُ	يَعْصِمُكَ	مِنَ النَّاسِ ۚ	إِنْ	اللَّهُ
پیغام د هغه	او الله	هغه به بچ کری تا	د خلقو نه	به شکه	الله تعالی
لَا يَهْدِي	الْقَوْمَ	الْكَافِرِينَ ﴿٦٧﴾			
نه هدایت ورکوی	هغه قوم له	چه کافر دے -			

قُلْ	يَا أَهْلَ الْكِتَابِ	لَسْتُمْ	عَلَى شَيْءٍ	حَتَّى	تُقِيمُوا
اووایه!	اے اهل کتاب	نه یه تاسو	په خه خیز باند	تردے چه	تاسو قائم کری
التَّوْرَةَ	وَالْإِنْجِيلَ	وَمَا	أُنْزِلَ	إِلَيْكُمْ	مِّن رَّبِّكُمْ ۚ
تورات	او انجیل	او خه چه	نازل کرے شوی دی	ستا طرفته	ستاسو د رب د طرفنه
وَلَيَزِيدَنَّ	كَثِيرًا	مِّنْهُمْ	مَا	أُنْزِلَ	إِلَيْكَ
او البته هغه به ضرور زیات کری	دیر	له هغوی نه	خه چه	نازل کرے شوی دی	ستا طرفته
مِنْ رَبِّكَ	طُغْيَانًا	وَكُفْرًا ۚ	فَلَا	تَأْسَ	عَلَى الْقَوْمِ
ستا د رب د طرفنه	په سرکشئی کنب	او په کفر کنب	نومه	ته افسوس کوه	په هغه قوم
الْكَافِرِينَ ﴿٦٨﴾					
چه کافر دے -					

د قرآن نور

شپږم جز - درس 74 : سورة المائدة - ايات 67-82

إِنَّ	الَّذِينَ	آمَنُوا	وَالَّذِينَ	هَادُوا	وَالصَّابِغُونَ
بې شکه	هغوی چه	ایمان ئی راوړې دے	او څوک چه	یهودیان شو	او څوک چه صابی دی
وَالنَّصَارَى	مَنْ	آمَنَ	بِاللَّهِ	وَالْيَوْمِ الْآخِرِ	وَعَمِلَ
او څوک چه نصری دی	چه څوک	ایمان راوړی	په الله باند	او په ورځ د آخرت	او هغه عمل او کړی
صَالِحًا	فَلَا	خَوْفٌ	عَلَيْهِمْ	وَلَا	هُمْ
نیک	نونه به	څه ویره وی	په هغوی باند	او نه به	هغوی
					يَحْزَنُونَ ﴿٦٩﴾
					هغوی غمژن وی -

لَقَدْ	أَخَذْنَا	مِيثَاقَ	بَنِي إِسْرَائِيلَ	وَأَرْسَلْنَا	إِلَيْهِمْ
البته بې شکه	واخسته مونږ	پخه وعده	د بنی اسرائیل نه	او اولیزل مونږ	طرفته د هغوی
رُسُلًا	كُلَّمَا	جَاءَهُمْ	رَسُولٌ	بِمَا	لَا تَهْوَى
رسولان	چه کله هم	راغلی هغوی طرفته	یو رسول	سره د هغی چه	نه غوښتل
أَنْفُسُهُمْ	فَرِيقًا	كَذَّبُوا	وَفَرِيقًا	يَقْتُلُونَ ﴿٧٠﴾	
د هغوی نفسونو	یوه ډله	هغوی دروغژنه کړلی وه	او یوه ډله	هغوی قتل کوله -	

وَحَسِبُوا	أَلَّا	تَكُونَ	فِتْنَةً	فَعَمُوا	وَصَمُّوا
او هغوی خیال اوکړو	چه نه	وی به	څه فتنه	نو هغوی رانده شول	او هغوی کانړه شول
ثُمَّ	تَابَ	اللَّهُ	عَلَيْهِمْ	ثُمَّ	عَمُوا
بیا	مهربانه شو	الله تعالی	په هغوی باند	بیا	هغوی رانده شول

د قرآن نور

شپریم جز - درس 74 : سورة المائدة - آیات 67-82

وَصَمُّوا	كَثِيرٌ	مِّنْهُمْ	وَاللَّهُ	بَصِيرٌ	بِمَا
او کانرہ شول	اکثر	لہ ہغوی نہ	او اللہ تعالیٰ	بنہ لیدو والا دے	پہ ہغہ خہ چہ
يَعْمَلُونَ ﴿٧١﴾					
ہغوی عمل کوی -					

لَقَدْ	كَفَرَ	الَّذِينَ	قَالُوا	إِنَّ	اللَّهُ
البتہ بے شکہ	کفر اوکرو	ہغہ خلقو	چاچہ اووے	بے شکہ	اللہ تعالیٰ
هُوَ	الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ	وَقَالَ	الْمَسِيحُ	يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ	اعْبُدُوا
ہم ہغہ	مسیح ابن مریم دے	او وئیلی وو	مسیح	اے بنی اسرائیل	عبادت کوی
اللَّهُ	رَبِّي	وَرَبَّكُمْ	إِنَّهُ	مَنْ	يُشْرِكْ
د اللہ تعالیٰ	چہ رب دے حُما	او رب دے ستاسو	بے شکہ ہغہ	چہ خوک	شرک اوکری
بِاللَّهِ	فَقَدْ	حَرَّمَ	اللَّهُ	عَلَيْهِ	الْجَنَّةَ
سرہ د اللہ	نو بے شکہ	حرام کرے دے	اللہ تعالیٰ	پہ ہغہ باند	جنت
وَمَا أَوْاهُ	النَّارُ	وَمَا	لِلظَّالِمِينَ	مِنْ أَنْصَارٍ ﴿٧٢﴾	
اود اوسیدو خاخے د ہغہ	اور دے	او نشستہ	د ظالمانو دپارہ	خوک مدد کار -	

لَقَدْ	كَفَرَ	الَّذِينَ	قَالُوا	إِنَّ	اللَّهُ
البتہ بے شکہ	کفر اوکرو	ہغہ خلقو	چاچہ اووے	بے شکہ	اللہ تعالیٰ
ثَالِثُ	ثَلَاثَةِ	وَمَا	مِنْ إِلَهٍ	إِلَّا	وَاحِدٌ
دریم دے	پہ دریو کبن	او نشستہ	خوک الہ (برحق)	مکر	الہ

د قرآن نور

شپریم جز - درس 74 : سورة المائدة - ايات 67-82

وَاِنْ	لَّمْ	يَنْتَهُوا	عَمَّا	يَقُولُونَ	لَيَمَسَّنَّ
او کہ چرے	نہ	هغوی منع شی	د هغے نہ چہ	هغوی وائی	البتہ ضرور بہ اورسی
الَّذِينَ	كَفَرُوا	مِنْهُمْ	عَذَابٌ	أَلِيمٌ ﴿٧٣﴾	
هغه خلقو تہ چاچہ	کفر کرے دے	لہ هغوی نہ	عذاب	دردناک -	

أَفَلَا	يَتُوبُونَ	إِلَى اللَّهِ	وَيَسْتَغْفِرُونَهُ	وَاللَّهُ	غَفُورٌ
آیا ولی نہ	هغوی توبہ کوی	طرفتہ د الله	او هغوی بخینہ غواری د هغه نہ	او الله تعالیٰ	دیر بخینہ والادے
رَحِيمٌ ﴿٧٤﴾					
دیر رحم کولو والادے -					

مَا	الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ	إِلَّا	رَسُولٌ	قَدْ	خَلَتْ
نہ دے	مسیح ابن مریم	مکر	یو رسول	بے شکہ	تیر شوی دی
مِنْ قَبْلِهِ	الرُّسُلُ	وَأُمُّهُ	صِدِّيقَةٌ	كَانَا	يَا كَلَانَ
د هغه نہ مخکب	حنے رسولان	او مورد هغه	دیرہ رشتنی دہ	وو هغوی (دوانرہ)	هغوی دوانرہ بہ خوراک کوؤ
الطَّعَامَ	أَنْظُرْ	كَيْفَ	نَبِيٍّ	لَهُمْ	الْآيَاتِ
طعام/ خوراک	اوکورئ	خنکہ	مونز واضحہ کوؤ	د هغوی دپارہ	ایتونہ
ثُمَّ	انْظُرْ	أَنَّى	يُؤْفَكُونَ ﴿٧٥﴾		
بیا	اوکورئ	خنکہ	هغوی اړولی روان دی -		

قُلْ	أَتَعْبُدُونَ	مِنْ دُونِ	اللَّهِ	مَا	لَا يَمْلِكُ
اووایہ!	ولی تاسو عبادت کوی	سوائے	د الله نہ	د هغے چہ	نہ ملکیت لری/ نہ اختیار لری

د قرآن نور

شپږم جز - درس 74 : سورة المائدة - ايات 67-82

لَكُمْ	ضَرًّا	وَلَا	نَفْعًا ۚ	وَاللَّهُ	هُوَ
ستاسو	د څه نقصان	او نه	د څه نفع	او الله تعالى	هغه دے
السَّمِيعُ	الْعَلِيمُ ﴿٧٦﴾				
ښه اوریدو والا	او ښه علم والا -				

قُلْ	يَا أَهْلَ الْكِتَابِ	لَا تَغْلُوا	فِي دِينِكُمْ	غَيْرَ	الْحَقِّ
او وایه!	ای اهل کتاب	مه تاسو غلو کوئ مه تاسو مبالغه کوئ	په خپل دین کښ	بغیر	د حق نه
وَلَا	تَتَّبِعُوا	أَهْوَاءَ	قَوْمٍ	قَدْ	ضَلُّوا
او مه	تاسو اتباع کوئ	د خواهشاتو	د یو قوم	بے شکه	هغوی کمره شوی دی
مِنْ قَبْلُ	وَأَصْلُوا	كَثِيرًا	وَضَلُّوا	عَنْ سَوَاءِ السَّبِيلِ ﴿٧٧﴾	
د دے نه مخکښ	او هغوی کمره کوئ	کثیر/تعداد ډیر(خلق)	او هغوی کمره شوی دی	د نیغے/سیده لارے نه -	

لُعِنَ	الَّذِينَ	كَفَرُوا	مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ		عَلَى لِسَانِ
لعنت کړه شوه دے	په هغوی چاچه	کفر کړه دے	د بنی اسرائیل نه		په ژبه باند
دَاوُدَ	وَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ ۚ		ذَلِكَ	بِمَا	عَصَوْا
د داوود عليه سلام	او د عیسی ابن مریم		دا	په وجه د هغه چه	هغوی نافرمانی اوکړه
وَكَاُنُوا	يَعْتَدُونَ ﴿٧٨﴾				
او وو هغوی	هغوی د حد نه وتلی -				

كَانُوا	لَا يَتَنَاهَوْنَ	عَنْ مُنْكَرٍ	فَعَلُوهُ ۚ	لَبِئْسَ	مَا
وو هغوی	نه به هغوی منع کول یو بل	د څه بدئ نه	چه هغوی به کوله هغه	البته خومره بد دی	څه چه

د قرآن نور

شپریم جز - درس 74 : سورة المائدة - آيات 67-82

کَانُوا	يَفْعَلُونَ ﴿٧٩﴾
وو هغوی	هغوی کول -

تَرَى	كَثِيرًا	مِّنْهُمْ	يَتَوَلَّوْنَ	الَّذِينَ	كَفَرُوا ۚ
تاسو به کوری	ډیر تعداد	له هغوی نه	هغوی دوستی کوی	د هغوی سره چاچه	کفر کړی دے
لَبِئْسَ	مَا	قَدَّمَتْ	لَهُمْ	أَنفُسُهُمْ	أَن
خومره بد دی	څه چه	مخکنې اولیږل	د هغوی دپاره	د هغوی نفسونو	دا چه
سَخِطَ	اللَّهُ	عَلَيْهِمْ	وَفِي الْعَذَابِ	هُمْ	خَالِدُونَ ﴿٨٠﴾
ناراضه شو	الله	په هغوی باند	او په عذاب کښ به	هغوی	همیشه اوسیزی -

وَلَوْ	كَانُوا	يُؤْمِنُونَ	بِاللَّهِ	وَالنَّبِيِّ	وَمَا
او که چرے	وے هغوی	هغوی ایمان راوړے	په الله باند	او په نبی باند	او څه چه
أَنْزَلَ	إِلَيْهِ	مَا	اتَّخَذُوهُمْ	أَوْلِيَاءَ	وَلَكِنْ
نازل شوی دی	طرفته د هغه	نه به	هغوی جوړول هغوی	دوستان	او لیکن
كَثِيرًا	مِّنْهُمْ	فَاسِقُونَ ﴿٨١﴾	نافرمانه دی -		
ډیر زیات	د هغوی نه				

لَتَجِدَنَّ	أَشَدَّ	النَّاسِ	عَدَاوَةً	لِّلَّذِينَ	آمَنُوا
البته تاسو به ضرور	د ټولو نه زیات سخت	په خلقو کښ	په دشمنی کښ	د هغه خلقو دپاره چاچه	ایمان راوړے دے
الْيَهُودَ	وَالَّذِينَ	أَشْرَكُوا ۖ	وَلَتَجِدَنَّ	أَقْرَبَهُمْ	مَّوَدَّةَ
یهودیانو	او هغوی چاچه	شرک کړے دے	او البته ضرور به	د ټولو نه نزدې په هغوی کښ	په محبت کښ

د قرآن نور

شپریم جز - درس 74 : سورة المائدة - آیات 67-82

لِّلَّذِينَ	آمَنُوا	الَّذِينَ	قَالُوا	إِنَّا	نَصَارَىٰ ؕ
د هغه خلقو سره چه	ایمان ئی راوړے دے	هغوی چاچه	اووے	بے شکه مونږ	نصاری یو
ذَٰلِكَ	بِأَنَّ	مِنْهُمْ	قَسِيسِينَ	وَرُهَبَانًا	
دا	په وجه د دے چه	په هغوی کنب	عالمان دی	اورا هبان دی	
وَأَنَّهُمْ	لَا يَسْتَكْبِرُونَ ﴿٨٢﴾				
او بے شکه هغوی	نه هغوی لوی کوی -				